

# مجلة السيبي

شهرية ثقافية تصدر عن مؤسسة الخدمات الاجتماعية بمجلس الشورى  
السنة السادسة العدد 66 / يونيو 2024

تبقى .. وينتهي الغزاة

في ديوان «إذ رأى ناراً»..

## الميتا كتابة الشعر



### فراس حج محمد، فلسطين

#### • مقدمة :

ولا يبتعد مفهوم الميتا شعر عن مفهوم "الميتاكتابة"، فالشعر نوع من الكتابة، فالشاعر عندما يأخذ في الحديث عن الشعر شعرياً في قصائده، فإن هذا هو المقصود بالميتاشعر"، أي "الشعر عن الشعر"، ويحدد "رينيه ويليك" طبيعة هذا المصطلح بقوله: "تنشغل نزعة الميتاشعر" بالتحديد الذاتي للشاعر ورسالته ومهمته، ولا بد للميتاشعر أن تقترن بالتساؤل المحدث عن منزلة هذا الشاعر كمتنبئ وككاهن أو كحكيم ذي عقل راجح... وربما ظننا أن "الميتاشعر" استدعاء لشعراء آخرين في القصيدة". (هدى فخر الدين، فصول، العددان (83-84)، 2012/2013، ص 159).

ويكاد الشاعر جمعة الرفاعي يخصص ديوانه "إذ

يبحث مفهوم "الميتاكتابة" في تلك الكتابات التي تأتي على الكتابة نفسها، أي أن الكتابة موضوعها الكتابة ذاتها، فكثير من الكتاب ألفوا كتباً في نظرتهم للكتابة، ولعل أهم كتاب تراثي يبحث في هذه المسألة كتاب "صبح الأعشى في صناعة الإنشا"، فهو كتاب مخصص لبحث الكتابة أو "الكتابة عن الكتابة"، وتأخذ الشهادات المعاصرة والسير الأدبية التي يكتبها الأدباء حول إبداعاتهم هذا المفهوم، إذ إن سؤال كيف يكتب الكاتب وطقوسه في الكتابة؟ ولماذا ولن يكتب؟ وما هي العوامل التي أثرت فيه؟ كلها أسئلة محلها "الميتاكتابة"، يقدمها الكاتب نفسه عما كتب من إبداعات.



بطن أمي / هناك حيث كنت أتشكل في اللزوجة  
الناعمة / وكان الصوت، هو الحاسة الوحيدة  
لاكتشاف هذا العالم". (ص 30)

#### • الميثا شعري في الشعر العربي:

لم يكن الرفاعي بطبيعة الحال أول من تحدث عن  
الشعر بالشعر، كثيرون غيره فعلوها قبله، ولعل  
الخطيئة أول شاعر ذكر مميزات الشعر في شعره  
في رجزه المشهور:

فَالشُّعْرُ صَعْبٌ وَطَوِيلٌ سَلْمُهُ

إِذَا ارْتَقَى فِيهِ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ  
زَلَّتْ بِهِ إِلَى الْحَضِيضِ قَدَمُهُ

وَالشُّعْرُ لَا يَسْطِيعُهُ مَنْ يَظْلَمُهُ  
يُرِيدُ أَنْ يُعْرِبَهُ فَيُعْجِمُهُ

وَلَمْ يَزَلْ مِنْ حَيْثُ يَأْتِي يُحْرَمُهُ  
ثم جاء عدي بن الرقاع العاملي في العصر الأموي  
فذكر شغله على القصيدة بتأنٍ كبير. يقول:

وَقَصِيدَةٍ قَدِ بَتُّ أَجْمَعُ بَيْنَهَا

حَتَّى أَقْوَمَ مَيْلَهَا وَسِنَادَهَا  
نَظَرَ الْمُتَّقِفِ فِي كُعُوبِ قَنَاتِهِ

حَتَّى يُقِيمَ ثِقَافَهُ مُنَادَهَا

ولم يتجاوز المتنبي عن هذا الأمر، بل إنه كثيراً  
ما ذكر شعره وجودته، وأنه "هو الطائر المحكي  
والآخر الصدى"، وأن الآخرين من الشعراء يأتون  
المدوح بقصائد يرددون فيها شعره، لذلك يطلب  
الإجازة على كل قصائد الشعراء الذين يمدحون  
سيف الدولة:

وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مِنْ رُؤَاةٍ قَلَائِدِي

إِذَا قُلْتُ شِعْرًا أَصْبَحَ الدَّهْرُ مُنْشِدًا  
فَسَارَ بِهِ مَنْ لَا يَسِيرُ مُشْمَرًا

وَعَنَى بِهِ مَنْ لَا يُغْنِي مَعْرُودًا

رأى ناراً" (الرعاة وجسور ثقافية، رام الله وعمّان،  
2021)، لمناقشة مسألة الكتابة عامة، والشعرية  
على وجه الخصوص. وتثير هذه المسألة غير  
إشكالية تمسّ صنعة الإبداع، فهي من ناحية تعبّر  
عن القلق الإبداعي الذي يعيشه الشاعر وهو يبحث  
عن القصيدة، وعن مآلاتها، وكيف تتكون، وما هي  
أبرز القضايا التي تشكلها أو توجدتها أصلاً. ومن  
ناحية ثانية فإن العبث بهذه المنطقة من التفكير هو  
عبث بالشعر نفسه وإمكانياته في البناء والهدم، بناء  
الأفكار الجديدة وهدم سابقتها. ومن ناحية ثالثة  
فإن هذه المناقشة تفرض سؤالاً كبيراً حول جدوى  
الكتابة، والشعرية منها على وجه الخصوص، ومن  
ناحية رابعة تستحضر كل من فكروا بالشعر بطريقة  
شعرية، أو حاولوا البحث شعرياً بمسألة حدوث  
الشعر نفسه. بمعنى آخر، إن لهذه المسألة ارتباطاً  
بنصوص سابقة، وتحاول من طرف خفيّ الدخول  
معها في جدل المتشكك لا جدل المتيقن العارف، بدا  
الشاعر هنا أعمى، يقوده الجهول، وليس نبياً كاهناً  
عارفاً، وربما هذه أهم مسألة ينطلق منها الشاعر  
المعاصر؛ يقوده الشك فيكتب بحثاً عن يقين ما، كأن  
الشاعر حين يكتب يبحث عن إجابات لقلق عيش  
في رأسه فأقض مضجعه، وجعله إنساناً كما قال  
المتنبي عن نفسه "على قلق كأن الريح تحتي".

ورد في ديوان "الرفاعي" سطر دالّ على هذا  
التأرجح في الفعل الإبداعي الشعري، جاء على  
شكل سؤال قلق الإجابة لدى الشاعر "ما الشعر  
إنّ إذا غاب ما كنا نود قوله؟" (ص 21). سؤال  
يحيل على وظيفة الشعر واللغة، ليعود المتلقي إلى  
العرض والجوهر، والمعنى واللفظ، وقصور اللغة  
عن التعبير، لذلك يظل الشعر لدى الشاعر احتمالاً  
لا يقيناً. بل يذهب الشاعر إلى أبعد مدى في التصور  
الشعري بقوله: "كل ما أكتبه انعكاس لما رأيته في



أَجْزَنِي إِذَا أُنْشِدْتَ شِعْرًا فَإِنَّمَا

بِشِعْرِي أَتَاكَ الْمَادِحُونَ مُرَدِّدًا

وَدَعِ كُلَّ صَوْتٍ غَيْرَ صَوْتِي فَإِنِّي

أَنَا الصَّائِحُ الْمَحْكِيُّ وَالْآخِرُ الصَّدَى

سؤال: لماذا تكتب؟ والجواب: لإحداث الخلقة".  
(ص 6) إذا فالتأسيس الأولي لفعل الكتابة هو  
إحداث خلقة ما، خلقة القناعات وهزها لتتساقط  
أمامه ليفحصها ويجرب مدى صلاحيتها للحياة  
وللكتابة. فالمسألة لا تتعلق بالابتكار والتجديد بقدر  
ما تتعلق بالهدف والغاية.

يبني الشاعر الديوان على مقتبس من الآية القرآنية  
"إذ رأى ناراً فقال لأهله امكثوا، إني أنست ناراً  
لعلي أتاكم منها بقبس أو أجد على النار هدى"،  
فيبرزه عنواناً عاماً؛ لعل الشاعر في هذا الاقتباس  
الاستهلاكي يريد أن يعيد القارئ إلى نقطة الكتابة  
الأولى التي كانت شائعة عند العرب، وهي إيمانهم  
بتلقي الشعر من غامض ما، كانت العرب قد حددته  
أنه "الجن"، وأدعت أنهم يسكنون في وادي  
عبقر، واستفاض الشعراء بذكر صاحبهم الجني  
وافتحروا به، كما فعل أحدهم عندما قال:

إني وكل شاعر من البشر

شيطانه أنتى وشيطاني ذكر

وادعى شاعر آخر أن أربعة من الشياطين يأتونه

ليقول الشعر:

إن الشياطين أتوني أربعة

في غلس الليل وفيهم زوبعة

((الآبيات الشعرية كلها مأخوذة عن موقع الموسوعة

الشعرية الإلكترونية))

على الرغم من حالة عدم اليقين التي تتلبس

الرفاعي- وخاصة في القبس الأول×- (قسم

الشاعر ديوانه إلى أقسام، كل قسم أطلق عليه

عنوان "القبس"، فجاء الديوان في ثلاثة أقسام؛

القبس الأول، والقبس الثاني، والقبس الثالث.)، إلا

أن حدسه الشعري قاده إلى نوع من التسليم بأن

الشعر يحدث بفعل قوة خارجة عن القدرة، ساعدته

على ذلك الآية القرآنية، ومن وحي هذا الاقتباس

لقد بلغ الغرور مبلغه عند المتنبي، غرور المتيقن المزهو  
بنفسه وبشعره، ولم يسلم "العالمي" و"الخطيئة"  
من هذا وإن مالا إلى الحديث عن الاهتمام بالشعر،  
أما المتنبي فصار شعره في المرتبة التي لا تضاهى،  
وسبباً في تضخم الذات، ومبرراً لهذه العنجهية،  
ولم يعلن عن الصنعة الشعرية ومكابذاتها، إنما ركز  
على الأثر الكبير لشعره في الشعراء قبل غيرهم.

#### • النظرة الخاصة للشعر عند الرفاعي؛

يأخذ الشعر عند "الرفاعي" أحكاماً متعددة،  
ذكرها كل من الخطيئة والعالمي، وإن لم يقف  
عندها الرفاعي إلا أن صدى الشعارين موجود في  
نصوص الديوان، ولكن بمحددات إبداعية تناسب  
الهواجس الإبداعية للرفاعي خاصة، والشاعر  
الحديث على وجه العموم. كما أكد الرفاعي حالة  
السمو التي يتمتع بها الشعر- على الرغم من عدم  
اليقين- في تلك الجملة/ الحُكم الذي أنهى فيه  
الديوان، إذ يقرر- بجملة متقشفة، واضحة الدلالة-  
أن "الأوغاد؛/ لا يههم الشعر". (ص 93)

لم يتفق الرفاعي مع المتنبي في النظر إلى الشعر،  
ولم يمدح شعره، إلا أنه عبّر عن هواجسه من حدوث  
الشعر أصلاً، وكان يسائل الجدوى من الكتابة، إذ  
"ماذا سيضيف الشعراء على بكاء شجرة/ على  
الضحك الذي يأتي في غير أوانه...؟". (ص 81)

ربما هذا واضح كذلك منذ الإهداء الغريب؛ إذ جاء  
على شكل حوار متوهّم؛ لعله بين القارئ والشاعر،



الكهنة/.../ حتى وأنا أكتب الآن، كان ثمة قصيدة في رأسي غير هذه القصيدة/ التي أكتبها الآن". (ص 20) لا يعني قوله هذا أن أجمل القصائد قصيدة لم تكتب بعد، إنما يعني قوله ما هو أعمق: يعني أن الحالة الذهنية للقصيدة السابحة في المخيلة هي قصيدة لن تنال، وعزز هذا بقوله في القصيدة ذاتها: "وبقيت هذه القشور الشعرية التي أكتبها الآن". (ص 21)

وبما أن الشاعر "صورة في الذهن" (ص 38) كما قال، فإنه ليس حقيقياً، ولذلك سيظل الشعر والشاعر مختلفاً عليهما، وأن ما ينتج من شعر ما هو إلا قشورٌ حادثةٌ بفعل إبداعي تأسيسي آخر، عبّر عنه بمفهوم "التناسل"، ولا يعني التناسل مجرد التكاثر، إنما ما يحيل إلى التكرار أكثر: "تناسلوا في مراياي صوراً لا تنتهي من مرايا في صور لا تنتهي أيضاً/ حتى تصبح الألفة أرضاً لممارسة الرفض والاعتراب". (ص 25) وعلى ذلك فإن المتحقق من الشعر عملياً هو صورة محتملة للصورة الذهنية المتناسلة.

يتجلى الأمر واضحاً في "المقتبس الثاني"، فيقدم مثلاً للفعل الشعري. "قلت: أرى صورة الجميلة على شاشة الهاتف ثم أكتب الفكرة/ رأيت الصورة/ ذهبت الفكرة/ أية مقارنة صعبة الآن!/ ما هو الجمال؟/ يبدو أنه هناك/ في الأفكار الضائعة". (ص 62)

لا تبدو الآية القرآنية فقط موجهةً عاماً للشاعر في ديوانه إنما اقتبس الشاعر منها أبواب ديوانه الثلاثة التي جاء كل واحد منها بعنوان "القبس الأول والثاني والثالث"، لفظة مأخوذة من قول القرآن "لعلي آتيكم منها بقبس"، ولم يأت الشاعر بقبس واحد بل بثلاثة أقباس، لكنها في الحقيقة قبس واحد اجتمعت في هذا الديوان، كأنها شعلة واحدة

فإن الشعر يتصف بصفات معينة وأهمها القداسة الناشئة عن مصدر الشعر، فالشعر يشبه القرآن الكريم في أن كليهما؛ الشاعر والنبى موحى لهما، ولكن لا يعني أن الشاعر يشبه النبى، ولا أن الشعر يعادل القرآن الكريم، إنما هو الوصف الظاهري للظاهرتين القرآنية والشعرية، وما يؤكد هذا الاستنتاج هو عدم اليقين نفسه الذي يدفع الشاعر إلى الكتابة لإحداث الخلطة.

ومع أن الشاعر قد يُشبه الأنبياء في أفعالهم: "بصرت مثل الأنبياء بوحيمهم/ رعشة في الضوء تأتيني/ تصبّ في حجري وميضاً طازجاً/ كأن وميضها/ ودق". إلا أن هذه اللحظة لا تفضي إلا إلى النفق: "سرب من القطرات يلعب في يدي/ وأخر ضوءها/ نفق". (ص 12) هذا التأرجح بين اليقين وعدمه هو ما يسيطر على الشاعر عموماً في كل ما كتب من شعر، في هذا الديوان وفي غيره. يتضح هذا في قوله على سبيل المثال في هذا الديوان: "اكتبني رقيقاً أو حريقاً، فأنا امتثال الظل للغابات/ وأنا امتداد الليل فيك لكي تضيء أساوري/ في رنة الأصوات حولك كل شيء صالح لصدى الكتابة/ اكتبني بخيط الصمت أو بهلاك من عشقوا ولم نسمع حرائقهم/ تتلى على روح السياج/ اكتبني وداعاً أو لقاءً/ سأكون أجمل من بعيد". (ص 15) فالمقطع ينشئ له مزاجية خاصة من المتناقضات التي تعني عدم اليقين، وبدت في هذه الثنائيات: رقيق- حريق، الظل- الضوء، الصدى- الصوت، الصمت- تتلى، الوداع- اللقاء.

هذا التأرجح قاد الشاعر إلى الاعتقاد بأنه لم يكتب قصائد جميلة سوى ما كان يفكر به: "ها هي القصائد الجميلة تذهب/ كلما هممت بكتابتها/ القصائد التي أقولها في رأسي ثم تذهب بعيداً إلى غير رجعة/ تختفي مثل شبح مظلوم بين أيدي



ألمح إليها الشاعر ولم يفصح عنها، عليك أن تقدم الفكرة المعهودة غير المبتكرة بأسلوب لافت، لذلك فهذه الجملة: "يطبعها آلاف المرات/ ويلقي بها في الطرقات/ تحت القناديل/ ويرمي بها في شبابيك/ غرف النوم/ في الغابة/ علّ غزالة أو وحيد قرن/ يوقظ الكائنات من بياتها الشتوي". (ص 10) عليّ أن ألقت النظر إلى أن "علّ" التي هي "لعلّ" مأخوذة أيضاً من الآية القرآنية التأسيسية، لكنها فارتقت وظيفتها الدلالية في الآية من حرف مشبه بالفعل يعني التحقيق ووقوع الفعل، إلى الترجي بأن يحدث الفعل. وعليه يتحول القبس في النص الشعري إلى فعل يأمل الشاعر أن يحرك الغزالة أو وحيد القرن والكائنات الغاطة في بياتها الشتوي، ويدفعها إلى اليقظة، بكل ما تعني لفظة اليقظة من معنى حسيّ أو ذهني، وخاصة الذهني المناسب تماماً لفعل الخلطة.

فعل الخلطة، فعل استجابة عقليّ أساساً، لتحقيق مآرب شخصية عاطفية ومادية، لكن لا تقف الكلمة على هذا الفعل، وإن بدا بدائياً إلا أنه يدل على وعي متقدم تجاه الحياة وأشائها، فالشعر/ الكلمة لها وظائف جمالية أيضاً كما يرى الرفاعي: "أي كلمة الآن كفيّلة/ أن تجعل مرّاً ما يحدث حلواً". (ص 18) بل إن "أي كلمة الآن/ تحكّ سطح هذا الماء قادرة/ أن تنشر بهجة في الحقل". (ص 19).

وغير هاتين الوظيفتين تبدو للشعر وظيفة احتجاجية مشهراً في وجه الطغاة القتلة، فالشعراء "ينحتون الكلام/ من رائحة البنّ/ ومن وردة ذابلة/ نكاية بالذين يختصرون العمر/ بطلقة واحدة". (ص 71) فالقصيدية أصبحت ردّ فعل جمالياً على القبح البشريّ.

من اللافت للنظر في الديوان أن الشاعر المتوجس من الفعل الشعري في القبس الأول، أخذت تنمو

أخذت منها الثلاثة، ففي حقيقة هذا المتعدد عدداً إلا أنه واحد، وهذه كذلك إحدى مظاهر التعبير عن الفكرة، فكرة الكتابة نفسها: المتعددة، لكنها على الرغم من هذا التعدد أصبحت واحدة لما تعانيه من تشابه وتكرار. وهذه إحدى أفكار هذا الديوان.

فالوظيفة المقصودة هنا، المرجوة لدى الشاعر هي الوظيفة المرتبطة بالفعل الإبداعي ذاته، من حيث هو إبداع، وهذا ما يجعل قول الشاعر جمعة الرفاعي داخلاً في مفهوم "الليتاشعر" دخولاً شرعياً بكل ما يعنيه المصطلح وما يدل عليه، بعيداً عن كلاسسيكيات القول النقدي الذي يربط شعر الشاعر الفلسطيني بالمقاومة، وقد أسس لها على نحو واضح شعر شعراء المقاومة، وخاصة "محمود درويش" الذي تناول الشعر المقاوم وحدد وظائفه منذ ديوانه الأول (أوراق الزيتون، 1964) في قصيدة بعنوان "عن الشعر". إذ يرى "درويش" في هذا النص أن "من يكتب قصيدة/ في زمان الريح والذرة/ يخلق أنبياء". (الديوان، مجلد 1، 1994، ص 54).

### • وظائف الشعر التعبيرية:

ثمة وقوف عند وظيفة الشاعر في عدة نصوص، ففي "القبس الأول" في النص الأول منه، يرى الرفاعي أن مجرد "جملة وحيدة ومكررة" كفيّلة بإحداث هذه الخلطة التي أسس لها في الإهداء. ما هذه الجملة؟ لا تبدو هذه الجملة شاعرية، بل جملة صادمة، تتناسب وفعل الخلطة التي يتغياها الشاعر. جملة الشاعر بدت خاليةً من أي زخارف بلاغية، تبعد العبارة عن هدفها المباشر، مكونة من كلمتين ليس أكثر: "أنا الكارثة".

لا يتوقف دور الشاعر عند الكتابة، بل إن عليه أن يقوم بإجراءات معينة لإحداث الخلطة، فلا يكفي أن تكتب، بل لا بد لك من فعل آخر، وهذا هو مبرر الكتابة الأولى، فإن لم تأت بجديد، لأسباب كثيرة



الشعرية للشاعر وأثرت فيه كثيراً، منذ العنوان وصياغته على شاكلة النص القرآني دون تعديل أو تحوير، وبما أفاضته الآية من سحرها، فكثرت الألفاظ الدالة على الضوء في الديوان، وحتى مفردات الليل والعممة والظلام بوصفه نقيضاً للضوء كان ثيمة مستدعاة بفعل الضوء المتناسل من النار والضوء القرآنيين. إذ تجاوزت المفردات المنتمية إلى حقل الضوء والنار الستين مفردة منتشرة في جسد النصوص، وهذا مؤشر على أن الديوان تحكمه ثيمات محددة، ويتمحور حول فكرة واحدة، فساهم في إعطاء الديوان شخصية موضوعاتية واحدة، وعزز إيقاعه المنفرد العازف على وتر واحد، لتعميق أسئلة الشاعر الإبداعية الخاصة بموضوع واحد، ومدى قدرته على الإجابة عن أسئلته المطروحة في هذا الموضوع، وتناوله من عدة جوانب، وغدت مميّزة للكتابة الشعرية المعاصرة عند شعراء كثيرين أكدها الفعل الشعري في دواوينهم، وحققتها جمعة الرفاعي عملياً في هذا الديوان، ليكون مثلاً على الميتاشعر على مستوى القصيدة وأفكارها المشغولة بهاجس الشعر وأسئلته وعلى مستوى الديوان كاملاً الذي حافظ على وحدته الموضوعية، مؤكداً رؤية الشاعر الفرنسي (جان-بيير روك) للديوان "ديوان الشعر لا يجب أن يكون مثلاً محشراً للنصوص متنافرة في الشكل والمضمون ومتفاوتة في زمن النظم، ديوان الشعر هو شهادة حيّة على تجربة بعينها في حياة الشاعر، وكذا ثمرة ما بلغه وعيه الفكري والجمالي من تطوّر وليس أبداً تجميعاً عشوائياً لقصائد عثر عليها الشاعر بالصدفة في ملفّاته القديمة أو سبق أن نشرها متفرقة في المجلّات أو استعادها من صديقات وأصدقاء كان قد أهداها لهم في مناسبات أعياد ميلادهم". (عن الشعر في زمن اللا شعر، 2016، ص 120-121).

معه المسألة ليصل في القبس الثالث إلى البحث عن وظائف حقيقية واقعية للشعر والشاعر، فصار خطاب الشاعر أشد وثوقاً و يقينية كما في هذا المقطع، ولم يعد يقف عند الوصف، الشاعر الكبير أو الصغير، بل كل ما يعنيه الوظيفة البراغمية للشعر ليس أكثر: "أنا لست شاعراً كبيراً أو صغيراً/ أنا مرافق للمفردات المريضة في طريقها للعيادات/ كلما زاد بها الألم أسندتها/ ليبقى المعنى سالماً وصحيحاً". (ص 72)

هذا التصالح مع المسألة الشعرية، وعدم الجري وراء "القصيدة العبقريّة" و"المعنى الذي لم يقل بعد" دفع الشاعر إلى أن يتحدث عملياً عن الشعر وظرفياته التي تساعد الشاعر على إنتاج قصيدة ذات فعل أو هدف في الحياة.

يبدو الشاعر، كغيره من الشعراء، يتخذ من الليل ظرفاً مناسباً للمناجاة وللكتابة، كأنه ظرف ملازم للشعر ومكابداته الوجدانية، وشرط وجوده منذ أعطاه "امرؤ القيس" هذه الميزة، فحضور الفجر كفيل بأن يقطع على الشاعر خيط الشعر وإلهامه: "ينبغي على الليل/ أن يترث قليلاً في الذهاب إلى الفجر/ على الفجر،/ أن يترث قليلاً في الذهاب إلى الأزقة الباردة/ ثمّة شاعر لم يكمل قصيدته بعد". (ص 75) ولكن ماذا يصنع الشعراء في النهار؟ ربما أصبحوا نهاريين: "يلمون أوقاتهم، شمساً شمساً/ حتى إذا غرب النهار/ يضيئون/ يضيئون/ في عتمة شهواتهم". (ص 77) إنه يلمح لوظيفة خاصة مرتبطة بالشعراء أنفسهم، فالشعر بالنسبة للشعراء لم يكن "سوى عقد اتفاقات/ بتواريخ جديدة مع العزلة". (ص 81) إذن فالشاعر يقرر أن الشعر ابن شرعيّ لليل والعزلة.

وأخيراً، لقد جاء الاقتباس الاستهلاكي نصاً مهماً ينتمي إلى جملة "المتعاليات النصية" الواردة في الديوان، فكانت ذا أثر كبير في توجيه الرؤية